



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

A u s z u g E x t r a c t

aus der EG-Genehmigung Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis *33
from EC Approval No.
und dem Gutachten Nr. : 156KP0056-12 vom 02.02.2022
and expert report No.
Fahrzeughersteller : Mazda Motor Corporation (J)
Vehicle manufacturer

Fahrzeugtyp Vehicle type	Variante(n) / Version(en) Variant(s) / Version(s)	Gen.-Nr. Approval No.
DJ1	lfd. Nr. 1 - 5: nur *W*/***** No. Only *W*/***** (Mazda CX-3)	e1*2007/46*1335*03 bis up to e1*2007/46*1335*33

An o.a. Fahrzeugen, die im Geltungsbereich der StVZO zugelassen sind, dürfen gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO folgende Fahrzeugteile nachträglich ein- oder angebaut werden:
The above mentioned vehicles, which are authorized under the terms of the StVZO, may be retrofitted with the following vehicle parts according to §19 para. 3 No. 1.b and para. 7 StVZO:

lfd. Nr. No.	Fahrzeugteil (Benennung und Identifizierungsmerkmale) Vehicle part (Name and identification marks)	Randbedingungen (z. B. Geltungsbereich, Ausrüstungsstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) General conditions (e.g. scope of validity, fitted parts status, restrictions, change of data for vehicle documentation)	Auflagen Requirements
1	Frontschürze Front Under Skirt Teile-Nr.: QDKE-50-AH0 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3) 4)
2	Seitenschürze Side Under Skirt Teile-Nr.: QDKE-51-P10 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)
3	Zentrale Heckschürze Rear Under Skirt Center Teile-Nr.: QDKE-50-360 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)
4	Seitliche Heckschürze Rear Under Skirt side Teile-Nr.: QDKE-50-370 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

lfd. Nr. No.	Fahrzeugteil (Benennung und Identifizierungsmerkmale) <i>Vehicle part (Name and identification marks)</i>	Randbedingungen (z. B. Geltungsbereich, Ausrüstungsstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) <i>General conditions (e.g. scope of validity, fitted parts status, restrictions, change of data for vehicle documentation)</i>	Auflagen <i>Requirements</i>
5	Dachheckspoiler <i>Rear Roof Spoiler</i> Teile-Nr.: QDKE-51-9N0 <i>Part No.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification: without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)

Auflagen *Requirements*

- 1) Die Montage am Fahrzeug ist entsprechend der Anbauanweisungen des Herstellers vorzunehmen. Eine Anbauanweisung wird jedem Teil bzw. jedem Bausatz beigelegt, falls dies erforderlich ist.
Parts must be fitted to the vehicle in accordance with the manufacturer's fitting instruction. A fitting instruction is included with every part or assembly, if required.
- 2) Die Teile dürfen sowohl einzeln, als auch in Kombination verwendet werden.
The parts may be used as well individually as in combination.
- 3) Eine Prüfung des Anbaus der o.g. Teile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen / Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder den Prüferingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation bei Fahrzeugprüfungen gemäß §19 Abs. 3 ist nicht erforderlich.
For vehicle tests under the terms of §19 para. 3, fitting of the above parts does not need to be tested by an officially recognized expert assessor / vehicle tester or by the test engineer of an official monitoring organization.
- 4) Nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger.
Not in combination with chrome application on the front bumper.

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt auch nach dem Ein- oder Anbau der o. a. Fahrzeugteile, bei Einhaltung der genannten Auflagen, bestehen.
The registration approval of the vehicle remains valid after the above vehicle parts have been fitted, provided any stated requirements have been met.

Der Fahrzeugführer hat diesen Auszug mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen.
The driver of the vehicle must carry this document with him and present it as and when requested to do so by a responsible official.

Kraftfahrt-Bundesamt
Im Auftrag
Authorised
Valeria Beck

Beglaubigt:
Certified

Flensburg, den 14.02.2022
date


(Jessen)



Gutachten Nr. 156KP0056-12
Expert Report No.

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

Fahrzeugtyp / Typ : DJ1
Vehicle type / Type
Antragsteller : Mazda Motor Europe GmbH
Applicant

- 1. Antragsteller / Applicant** : Mazda Motor Europe GmbH
 Hitdorfer Str. 73
 51371 Leverkusen
- 2. Fahrzeugklasse / Vehicle class** : M1
- 3. Fahrzeugtyp / Vehicle type** : DJ1
- 4. Genehmigungs-Nummer / Approval no.** : e1*2007/46*1335*33
- 5. Antrag / Application** : vom 24.01.2022

6. Gegenstand / Subject

Gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO ist für folgende Fahrzeugteile ein nachträglicher Ein- oder Anbau zulässig:

According to §19 para. 3 no.1.b in conjunction with para. 7 StVZO the fitting for the following parts is permissible.

Variante(n) / Version(en) / Variant / Version

 lfd. Nr. 1 - 5 : nur *W*/***** (Mazda CX-3)
 no. only *W*/***** (Mazda CX-3)

 Genehmigungs-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis e1*2007/46*1335*33
 Approval no. up to

lfd. Nr. no.	Fahrzeugteil Vehicle part	Randbedingungen Conditions	Auflagen Requirements
1	Frontschürze <i>Front Under Skirt</i> Teile-Nr.: QDKE-50-AH0 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3) 4)
2	Seitenschürze <i>Side Under Skirt</i> Teile-Nr.: QDKE-51-P10 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)

Gutachten Nr. 156KP0056-12
Expert Report No.

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

Fahrzeugtyp / Typ : DJ1
Vehicle type / Type
Antragsteller : Mazda Motor Europe GmbH
Applicant

lfd. Nr. no.	Fahrzeugteil <i>Vehicle part</i>	Randbedingungen <i>Conditions</i>	Auflagen <i>Requirements</i>
3	Zentrale Heckschürze <i>Rear under skirt center</i> Teile-Nr.: QDKE-50-360 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)
4	Seitliche Heckschürze <i>Rear under skirt side</i> Teile-Nr.: QDKE-50-370 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)
5	Dachheckspoiler <i>Rear Roof Spoiler</i> Teile-Nr.: QDKE-51-9N0 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)

Auflagen / Requirements

- Die Montage am Fahrzeug ist entsprechend der Anbauanweisung des Herstellers vorzunehmen. Eine Anbauanweisung wird jedem Teil bzw. jedem Bausatz beigelegt, falls dies erforderlich ist.
Parts must be fitted to the vehicle in accordance with the manufacturer's fitting instruction. A fitting instruction is included with every part or assembly, if required.
- Die Fahrzeugteile dürfen sowohl einzeln, als auch in Kombination verwendet werden.
The parts may be used as well individually as in combination.
- Eine Prüfung des Anbaus der o. g. Teile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen / Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder den Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation bei Fahrzeugprüfungen gemäß §19 Abs. 3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.
For vehicle tests under the terms of §19 para. 3 StVZO, fitting of the above parts does not need to be tested by an officially recognized expert assessor / vehicle tester or by the test engineer of an official monitoring organization.
- Nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger.
Not in combination with chrome application on the front bumper.

Gutachten Nr. 156KP0056-12
Expert Report No.

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

Fahrzeugtyp / Typ : DJ1
Vehicle type / Type
Antragsteller : Mazda Motor Europe GmbH
Applicant

7. Technische Beurteilung / Technical assessment

Die unter 6. genannten Fahrzeugteile sind in der o. a. Genehmigung enthalten.
The vehicle parts, mentioned under point 6, are included in the approval above.

Die in der Tabelle unter 6. aufgeführten Kennzeichnungen am Fahrzeugteil wurden – sofern sie nicht aus den Beschreibungen in der Fahrzeuggenehmigung hervorgehen – durch Einsichtnahme in technische Unterlagen des Fahrzeugherstellers, sowie in Augenscheinnahme dieser Teile ermittelt.
The in the tabel under point 6 listed identification marks of the parts are – unless they can be taken out of the description of the vehicle approval - determined by the technical documents of the manufacturer and inspection of the parts.

Gegen einen nachträglichen Ein- oder Anbau an Fahrzeugen des Typs bzw. der Varianten/Versionen bestehen keine technischen Bedenken, bei Einhaltung der Auflagen.
The registration approval of the vehicle remains valid after the above vehicle parts have been fitted, if the stated requirements have been met.

8. Vorschriftsmäßigkeit / Regulatory compliance

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau der o. a. Fahrzeugteile bei Einhaltung der genannten Auflagen bestehen.
The registration approval of the vehicle remains valid after the above mentioned vehicle parts have been fitted, provided any stated requirements have been met.

9. Anlagen / Attachments

0. Erläuterung zum Nachtrag <i>Notes to the extension</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
1. Beschreibung Frontschürze (Stand: 02.02.2022) <i>Description Front Under Skirt</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
2. Beschreibung Seitenschürze (Stand: 02.02.2022) <i>Description Side Under Skirt</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
3. Beschreibung Zentrale Heckschürze (Stand: 02.02.2022) <i>Description Rear Under Skirt Center</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
4. Beschreibung Seitliche Heckschürze (Stand: 02.02.2022) <i>Description Rear Under Skirt Side</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
5. Beschreibung Dachheckspoiler (Stand: 02.02.2022) <i>Description Rear Roof Spoiler</i>	1 Blatt <i>sheet</i>

Gutachten Nr. 156KP0056-12
Expert Report No.

gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO
according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

Fahrzeugtyp / Typ : DJ1
Vehicle type / Type
Antragsteller : Mazda Motor Europe GmbH
Applicant

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 5 sowie die unter 9. aufgeführten Anlagen und darf ohne schriftliche Genehmigung des Technischen Dienstes nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

This expert report contains the pages 1 to 5 as well as the attachments listed under point 9 and it shall be however be reproduced partially with the written permission of the technical service only.

Köln, 02.02.2022

Cologne

vs



Dipl.-Ing. Christian von Stosch
Sachverständiger Technischer Dienst
Technical Expert Technical Service

Gutachten Nr. 156KP0056-12
Expert Report No.

gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO
according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

Fahrzeugtyp / Typ : DJ1
Vehicle type / Type
Antragsteller : Mazda Motor Europe GmbH
Applicant

Erläuterungen zum Nachtrag

Notes to the extension

Anlage 0

attachment

Es wird berichtigt : --
Correction of

Es wird geändert : Nachtrag EG-BE
Modification of *Extention of EC-type approval*

Es wird hinzugefügt : --
Addition of

Es entfällt : --
Deletion of

Beschreibung Frontschürze Mazda CX3, Typ DJ1*Description Front under skirt Mazda CX3, Type DJ1*

Typ : DJ1
 Type
 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung*Part number / Description / Execution*

QDKE-50-AH0 / Frontschürze / -
 Front Under Skirt

2) Identifizierungsmerkmale*Identification***Bild:***Picture:*

Bezeichnung <i>Description</i>	Frontschürze <i>Front Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-AH0
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

**3) Verwendungsbereich***Range of application*

Typ : DJ1
 Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

FIN ab : JMZDK*****100001
 VIN from

Variante/Version : *W*/****
 Variant/Version

Auflage : nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger
 Requirement not in combination with chrome application on the front bumper

4) Anbauanweisung*Installation instruction*

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

Beschreibung Seitenschürze Mazda CX3, Typ DJ1
Description Side under skirt Mazda CX3, Type DJ1

Typ : DJ1
 Type
 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung

Part number / Description / Execution
 QDKE 51 P10 / Seitenschürze / -
Side Under Skirt

2) Identifizierungsmerkmale

Identification

Bild:

Picture:

Bezeichnung <i>Description</i>	Seitenschürze <i>Side Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-51-P10
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)


3) Verwendungsbereich

Range of application

Typ : DJ1
 Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

FIN ab : JMZDK*****100001
 VIN from

Variante/Version : *W*/*****
 Variant/Version

4) Anbauanweisung

Installation instruction

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

Beschreibung zentrale Heckschürze Mazda CX3, Typ DJ1*Description rear center under skirt Mazda CX3, Type DJ1*

Typ : DJ1

Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03

bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
up to

EC- Type Approval No.

1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung*Part number / Description / Execution*

QDKE-50-360 / zentrale Heckschürze / -

*Rear centre under skirt***2) Identifizierungsmerkmale***Identification*

Bezeichnung <i>Description</i>	Zentrale Heckschürze <i>Rear Center Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-360
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

Bild:*Picture:***3) Verwendungsbereich***Range of application*

Typ : DJ1

Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03

bis einschließlich e1*2007/46*1335*33
up to

EC- Type Approval No.

FIN ab : JMZDK*****100001

VIN from

Variante/Version : *W*/*****

Variant/Version

4) Anbauanweisung*Installation instruction*

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.

A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

Beschreibung seitliche Heckschürze Mazda CX3, Typ DJ1*Description rear side under skirt Mazda CX3, Type DJ1*
 Typ : DJ1
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to
1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung*Part number / Description / Execution*
 QDKE-50-370/ seitliche Heckschürze / -
Rear side under skirt
2) Identifizierungsmerkmale*Identification*

Bezeichnung <i>Description</i>	Seitliche Heckschürze <i>Rear Side Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-370
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

Bild:*Picture:***3) Verwendungsbereich***Range of application*
 Typ : DJ1
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

 FIN ab : JMZDK*****100001
 VIN from

 Variante/Version : *W*/****
 Variant/Version
4) Anbauanweisung*Installation instruction*
 Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

Beschreibung Dachheckspoiler Mazda CX3, Typ DJ1*Description rear roof spoiler Mazda CX3, Type DJ1*

Typ : DJ1
 Type
 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich: e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung*Part number / Description / Execution*

QDKE-51-9N0/ Dachheckspoiler / -
Rear Roof Spoiler

2) Identifizierungsmerkmale*Identification*

Bezeichnung <i>Description</i>	Dachheckspoiler <i>Rear Roof Spoiler</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-51-9N0
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	ABS

Bild:*Picture:***3) Verwendungsbereich***Range of application*

Typ : DJ1
 Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1*2007/46*1335*03 bis einschließlich e1*2007/46*1335*33
 EC- Type Approval No. up to

FIN ab : JMZDK*****100001
 VIN from

Variante/Version : *W*/****
 Variant/Version

4) Anbauanweisung*Installation instruction*

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.